

مكتبة المقطف

آداب انطب

دفع اليّ رئيس تحرير المقطف بهذا الكتاب لأرى رأيي فيه فأوقمني في ورطة لا أدري كيف أنخلص منها لأن النقد في الشرق ليس بالأمر الهين . وسيرى القارئ كيف أخرج من هذا المشكل لا عليّ ولا لي

والكتاب هو : آداب الطب وحياة الطبيب بقلم الدكتور فزاد غصن خبير المحاكم وامتاز الطب الشرعي في الجامعة الاميركية في بيروت وصاحب المجلة الطبية العلمية وعضو المعهد الملكي للصحة العامة في لندن . طبع في بيروت

هو كتاب جليل الفائدة جمعه مؤلفه على ما جاء في ديباجته « من معلوماته الخاصة واختباراته العديدة ومن معلومات الاساتذة الغربيين واختباراتهم المتصلة في مؤلفاتهم » . اما معلوماته الخاصة واختباراته العديدة فلا شبهة في كثرتها لانه طبيب قديم خبير مارس الطب سنوات عديدة وهو فضلاً عن ذلك يشغل منصب استاذ الطب الشرعي في الجامعة الاميركية في بيروت وينشئ بالعمية مجلة هي من ارقى المجالات الطبية والعلمية فلا يجب اذا جاء كتابه هذا شاملاً لما رضع له ولا انظلي اذا قلت انه قريد في بابيه لم يتسج على منواله بالعمرية في ما اعلم . ثم ان المؤلف قد احسن في عرض فصول منه على زملائه فنشرها تباعاً في مجلته ويث بنسخة منه بعد المجازة وقبل نشره الى سعادة الدكتور رضا بك سعيد رئيس الجامعة السورية في دمشق ومدير المعهد الطبي فيها والدكتور رضا بك طيب مشهور له من سعة الاطلاع والخبرة ما يجعل رأيه شائعاً في ما يكتبه

قرأت هذا الكتاب من اوله الى آخره ولكنه يتعذر عليّ ان أوقيه حقه من النقد لان ذلك يقتضي البحث في فصوله فصلاً فصلاً وانما سأشير الى بعض فصوله ومحتوياتها استعمل المؤلف كتابه في فصل سماه الدعوة الى تعلم الطب ثم ذكر الصفات الضرورية ليصبح الطالب طبيباً . منها ان الطالب ينبغي ان يكون ذا ثقافة عالية قال فيها قسطاً وافراً من العلوم واللغات الحديثة والتقدمة مما له علاقة بعلم الطب . فهذا الفصل وما يليه ينبغي على كل طالب او ولي امره ان يقرأه لكي لا يخرج لنا المدارس اطباء هم دون المستوى الذي يريد

ثم يلي ذلك بحث في السخول الى المدرسة الطبية وشروط النجاح وحسن التعرف او سوته والمرضى والزيارات الأولى وغير ذلك من الامور المتعلقة بالطباء

وبليه فصل في كلام الطبيب فيما قال فيه : « ليأذن لي زملائي الاطباء ان ائت نظرهم الى امر أراه من الاهمية بكان وهو ان عن الواحد منهم ان يزن كلامه ليل نهار فيزنه بين مرضاه وفي عمله وبين اصحابه وعلى ماثدته حتى وفي خلوته الزوجية فلا يبرح بشيء من الاسرار التي يسترها اليه مرضاه » . ولم ينس مضايقه الناس للطبيب المسكين فقال « بينما يكون الواحد منا في الحفلات او المنزهات او التظار او غير ذلك فاعبأ انه طبيب مسترح البال يرى نفسه مرغماً على ان يتكلم على الطب » . ومن محاسن الاتفاق ان كاتب هذه السطور دخل لا يام مضت على حلاقه فلم يكذب يجلس على الكرسي حتى يادبه صاحبا بقوله ان فلاناً مصاب بجماعة في مئانته فا رأيتك تضعكت واخرجت له كتاب الدكتور غصن من محفظتي وقد كنت اقرأه في ذلك اليوم وأرثته المبارة المتفتحة ورويت له قصة وقعت بين الطبيب والمفتي في احدى مدن فلسطين وهي ان طبيباً كان كلما رآه المفتي يشكو له شيئاً ، اما رأسه او صدره او ظهره او غير ذلك فلقبه يوماً في السوق وكانت السوق ضيقة ومزدحمة بالناس فقال له عندي بواسير يا حكيم قال له اكشف لاراهما قال هنا في السوق قال أنت طلبت ذلك في السوق فشي المفتي بعد ذلك من جميع علله

ومن فصول الكتاب الابنية ففصل في زواج الطبيب قال فيه « ومن أهم ما يجب على زوجة الطبيب ألا تكون غيوراً والأ كذا الزواج مثل جهنم - وقد روي لي ان زوجة احد الاطباء كانت شديدة الغيرة عليه حتى انها لم تضبط نفسها عن الهجي ، ال غرفة القعص ودخولها اليها لحفاة دون تلبيه عند ما يكون آخذاً بفحص مريضة فتاة» على ان المؤلف لم يحبرنا شيئاً عن هذا الطبيب فهل كان ذرياً غيبانياً او قسوماً دميماً او من الذين يتظاهرون بالتقوى والورع والسكنة فالنساء اخبر بأزواجهن فاعلم لها عذراً ونحن نلومها . فلحادثة تشجيعها صعب والانتذار سيء جداً

ثم فصل في طالبات الطب قال فيه ليس من الضروري ان تكون المرأة الطبية شيعية قلت والعباد بالله . ثم لو فرضنا انها شابة تارة رعبوبة وزوجها غيور مثل زوجة الطبيب التي ذكرها في ماتقدم وكان مرضاها من التراهد الفيسانيون ألا يكون الزواج في هذه الحالة كالزواج السابق ثم فصل في التشخيص والانتذار وغيره في المعالجة وفصول غيرها مما يجب على الاطباء معرفته او بما له علاقة بالاطباء ومرضاهم

ومن خير الفصول في هذا الكتاب فصل في شرف المهنة وبحته في التدجيل وقد ميز نوعين منه فقال « كل شخص يتعاطى الطب بغیر صفة قانونية يجب ان تقاومه الجماعات الطبية باسم جميع الاطباء لانه خطر على الشعب » . اما النوع الثاني فقال عنه « ولكن الذي يعرض جسنا الطبي للخطر هو التدجيل المدعوم بالشهادة وهو كثير الانواع غير محدودها وهو

لدواء الحفظ على درجات مختلفة في جميع الطبقات ، أي ان النوع الاول من التلجيل خطر على الجمهور والنوع الثاني خطر على الأطباء وهو في نظري اصعب انشرين . وقد رأى المؤلف انتقال هذا الشران تنشأ في البلاد الشرقية نقابات طبية اترد لها بحثاً خاصاً في آخر الكتاب وانما يتعذر ذلك في البلاد الشرقية ما زال فيها احتلال وانتداب ومعاهدات زائفة وامتيازات اجنبية فيحسن بالأطباء الشرقيين ان يعيروا هذا الامر اهتمامهم رفعاً لشأنهم بين الامم والكتاب كما تقدم حسن جداً قد سدد فراغاً في اللغة العربية وهو مكتوب بأسلوب سهل العبارة فصيحها وكله خال من التبعيض فأعني الزميل لا يراه هذا الكتاب النغيس واشير على طائي الطب والأطباء وكذلك جمهور الادباء على طالعته لان لجميع الناس علاقة بالطب والأطباء ومما قاله ما يأتي : قد قامت في سنة ١٩١٠ اكل جمعيات الطب والصيدلة في باريس على نسق التعليم وطلبت العودة الى انتعاش القديم أي ينبغي على الأطباء ان يكونوا علماء لا محترفين وأنى اشير على كل طالب طب او كل والد يريد ان يدخل ابنه في مدرسة طبية ان يقرأ الفصول التي عقدها المؤلف في هذا الباب مثل الدعوة الى تلمن الطب والعنفات الضرورية الكافية ليكون الرجل طبيباً والاستعداد للدروس الطبية وادب الطلاب وشروط انتجاح وحسن التصرف ونحو ذلك أي ان الطبيب يجب ان يكون طاماً

ولما كان للناقد ان يجد ولو عيباً واحداً في الكتاب فاني كنت اود لو اجتنب المؤلف استعمال الزبون « معنى المريض الذي يهد بنسه الى عناية الطبيب » ولو قال المريض وحده كما فعل في مواطن كثيرة لما احتل المعنى فقرلنا الزبون يجعل الطبيب بمنزلة البائع والمريض بمنزلة المشتري . ثم ان للزبون معاني كثيرة قد توقع في مشاكل نسائية احياناً

امين العلوف

اسماعيل المقترى عليه

Ismail The Maligned Khedive
by Pierre Crabitès Routledge, London 12s. 6d.

كان عصر اسماعيل عصرًا حافلًا بالحوادث الخطيرة

ففي سنة ١٨٦٦ فاز من السلطان بحق توريث ابنته العرش في حط مستقيم وفي سنة ١٨٦٧ اتخذ لقب خديو وفي سنة ١٨٧٣ اعترفت الاستانة لمصر باستقلالها مع بقاء الجزية . ثم ان اسماعيل وجه عنيته الى تنظيم الحكومة والادارة والجنارك وأنشأ مصلحة البريد المصرية (١٨٦٥) واصلح المدارس الحربية وشجع نشر التعليم ومد الكك الحديدية وخطوط التلغراف وبنى المنائر ومرقا السويس وحاجز الامواج في ميناء الاسكندرية وشق الترع وشيد الكباري وحارب تجارة الرقيق وبث بحملة الى السودان لاستكشاف قلب القارة

السوداء . وفي عهده احتفل بافتتاح روضة السويس (١٨٦٩) وانضمت الخاكم المختلطة (١٨٧٦) الى اسمه . ولكن من نكد الدنيا : ان اسماعيل كان في حاجته الى المال ، لتقيام بكل هذه الاعمال العظيمة ، يعامل طائفة من المرابين الدوليين ، لا يعرفون الا لجشع مبدأ ومعاداً . وهذه مصر رثة سائفة لهم ، لان اميرها ، يريد ان يخرجها من الظلمة الى النور فليجوروا عليه ، ما مكنتهم من ذلك سلطان المال ، وليقرضوه القروض بفوائد عالية وليعطروه نحو ٢٤ مليون جنيه لقلعة سندات قدرها اربعمائة مليوناً او يزيد ، وليستجندوا بوزارات الخارجية يكبلون عنق مصر بالاغلال السياسية ، ضماناً لاموالهم ، ثم ليعمد رجالهم الى التاريخ وشوهونه ، معداً او جهلاً ، فيرموا هذا الامير العظيم بكل قبضة تسمى لقبولهم . ألم يقل مركز زلتند في ترجمته لورد كرومر ان توفيق باشا « اثبت انه بالمقابلة مع سلفه الفسوح كان حاكماً لا بأس به فلم يكن مفسداً ولا مبدراً ولا لئلاً » . وقال لورد ملتر : « ان اسماعيل جمع في نفسه كل صفة طيبة وسيئة ، لا يد منها لعله مبدراً امثلاً . كان مترفاً ، شهنائياً ، طمّاحاً ، يحب مظاهر الابهة ، ومجرداً من المبدأ ، وكان في الوقت نفسه يفيض بالمشروعات العظيمة لتحسين حالة بلاده المادية » . وقال لورد كرومر : « وقال بوجه تام ان اسماعيل باشا اضاف مائتة وستة وثمانين مليون جنيه الى دين مصر كل سنة مدة ثلاث عشرة سنة . وقد بذر كل المال المقرض الا ١٦ مليون جنيه اتفقت على روضة السويس »

فهل يرضى التاريخ بهذا الحكم على اسماعيل ؟

هل كان حقيقة مبدراً لعمال لنقص في ملكة تدبير المال ؟ هل كان حقيقة طالب لذة يقدمها على شؤون الدولة ؟ اليس له من الخصال ومن الآثار ما يرد عنه هذه الوضعات امام محكمة التاريخ العليا ؟



أسئلة تنزل في السجين من تاريخ مصر الحديث . وقد اثبت القاضي كرايتس في كتابه الذي ظهر حديثاً باللغة الانكليزية بعنوان « اسماعيل : الخديو المفترى عليه » ان هذه الاقوال تنطوي على جور واقتراب ونسوية للحقيقة . قال في مقدمة كتابه : « ان هذه الصفحات تحذر لتطبيق تاريخي . انها ترفض ان تنضم الى الجوقة التي يقودها ملتر وكلفن وكرومر ، فلا تنفق معهم حتى ان اسماعيل باشا كان مبدراً او طالب لذة او لئلاً ... لقد انقضت خمسون سنة منذ نفي اسماعيل المفترى عليه . فقد آن الاوان للبحث عن حقيقة ولايته في الوثائق المعاصرة التي لا يظعن في صحتها ولو كان هذا الكتاب كتابي بالمعنى الضيق ، لكان يثبت رأيي فقط اراه آراء جيش من المؤرخين الكبار ... ولكن الادلة التي اوردها تحذر لاقوال مؤلفين

ذوي مكاة مالية . انني ارفض ان اقبل اقوالهم واستنتاجاتهم . وانني اقدم مستندات من الوثائق المعاصرة ردّاً ما جاؤا به عن نية حسنة، ولكن من دون ان يتغلغوا في صميم الموضوع »
 والمطلع على كتاب القاضي كرايتس يفس في كل صفحة من صفحاته انه تغفل ال صميم الموضوع . فانه استخلص التهم الواردة في كتاب ملنر وزتلند وكرومر واضرابهم . ولكنه لم يغفل ما يناقض اقوالهم في كتب ادوين ده ليون الذي كان اتصالاً جزئياً للولايات المتحدة الاميركية في ذلك العهد وظل مقبلاً في مصر بعد اغتراله لعمله الرسمي . وما كوان ، وقد كان صحافياً بريطانياً وغيرها . بل انه لم يكتف بالكتب المطبوعة والمنشورة ، فعد باذن خاص من حكومة الولايات المتحدة الاميركية ، حصل عليه بواسطة وزير مصر المفوض في واشنطن ، ال سجلات وزارة الخارجية الاميركية للحصول على صور الرسائل التي تلقتها الوزارة في ذلك العهد من قناصلها في مصر . يضاف الى ذلك ان جلاله الملك ، اصدر امره الكريم ، بان تباح له سجلات مكتبة هابدين الملكية لاستخراج الحقائق من الرسائل المحفوظة فيها



وقد خرج القاضي كرايتس من كل ذلك بصورة منسجمة متقة النواحي للخديو اسماعيل كان اسماعيل في الثالثة والثلاثين من عمره لما دعي الى تقلد المنصب السامي في هذه البلاد . ورجل في الثالثة والثلاثين ، ليس قتي يتقلب مع كل ربيع . ثم انه كان زارعاً بصيراً بشؤون الارض والفلاحين . والزارع محافظ في الغالب . وما اشهر به من العناية ببلاكه وتحسينها ورعاية فلاحيه ، وجهه عند ارتقاء الاريكة الى شؤون البلاد . فقد وصفه ده ليون القنصل الاميركي بانه كان نشيطاً في عمله ال اقصى حدود النشاط . قال : لما كان من مقتضيات الحكم المطلق ان يطلع الرئيس على كل الاتصالات الدقيقة ، فكان محتوماً (على اسماعيل) ان يهين باكراً في الصباح ، ويقبل على العمل الذي يجهه - وهو تسيير اداة الدولة - ويظل الى ساعات متأخرة من الليل ... »
 اما ما كوان الصحافي البريطاني فيثريد قول القنصل الاميركي . فانه يلخص خلق الخديو من هذه الناحية بقوله «الدولة هي الخديو» ثم يمد الى الاتصالات فيقول بعد الاشارة الى اجتماعات الوزراء . - «في المناوضة في معاهدة او قرض الى الموافقة على عقد لشراء غم او آلات ، انه يعرف كل تفصيل من تفصيلات الادارة ولا شيء يفوته من الاعمال المصلحية الا ما كان طدياً يسير من تلقاء نفسه ... وبكلمة من الاسكندرية الى رادي حلفا لا يكتفي سموره بالجلوس على الاريكة بل يحكم كذلك »
 بل ان القنصل الاميركي قال في تقرير مرعي بعث به الى وزارة الخارجية الاميركية : -
 ارتقى اسماعيل باشا الاريكة في ١٨ يناير سنة ١٨٦٣ ، فظهر في يده باعماله . نهماً نادراً للرجال والاعمال ، وقدرة ادارية قلما عرفت في امراء الشرق . ومن ساعة ارتقاؤه الاريكة ، وقف

ثمة، ونشاطه الذي لا يفتقر، على تقدم مصر الداخلي « وتاريخ هذا الكتاب ١٥ سبتمبر سنة ١٨٧٣ أي عشر سنوات بعد تقلد اسماعيل لتعبه العالي فهل يمثل ان يكون هذا الرجل ، رجلين ، الرجل الذي يقول عنه ملتر وزملاؤه ، انه كان طالب لغة ، مبذراً ، يحب الابهة . والرجل الذي يقول عنه ده ليون وماكون انه كان يبدل نشاطه الذي لا يفتقر في سبيل تقدم مصر ، وتدير شؤونها ، نحو ١٤ ساعة كل يوم و ٣٠٠ يوم كل سنة ؟

يتهم اسماعيل ، بأنه زاد دين مصر ، نحو ٩٠ مليون جنيه ، وان هذا المال - الآ ١٦ مليون جنيه منها اتفقت على قتال السويس - بذّر تبذيراً

هذه هي المشكلة التي يعرض لها القاضي كرايتس بكل تفصيل ، ويخرج منها بان ولاية اسماعيل ، لها ميزانيتان اما الاول قتالية . واما الثانية فأدبية

وقد اثبت اولاً تضارب الاقوال في مقدار الدين الذي اضافته اسماعيل الى دين مصر . وفضح في ناحية من النواحي افعال المرابين الدوليين الذين كانوا يقدون له قرصاً بمبلغ معين ، وبفائدة مالية ، وكيف حتم على الوالي اصدار السندات اللازمة ، ثم لم يندفعوا له ، الا جزءاً من مبلغ القرض ، ففي الصفحة ٢٩٤ من كتاب القاضي كرايتس بين ان الخديوي اسماعيل اقترض من المائتين بين ١٨٧٠ - ١٨٧٩ مبلغ ٢٣٠٨٠٠٠٠٠ جنيه اضطر ان يسددها سندات بقيمة ٤٠٥٠٠٠٠٠٠ جنيه . ويتهم اسماعيل بأنه لاسرافه اضطر ان يبيع اسهمه في شركة ترعة السويس . ولكن ينسى من ثبته بذلك انه احتفظ ، عن فهم ، بحصة مصر في ارباح الشركة وهي ١٥ في المائة ، وقد بلغت قيمة هذه الحصة سنة ١٩٣٢ ما يزيد على مليون جنيه وان هذه الحصة بيعت بعد تنازله وخروجه من البلاد . ثم يلسي كذلك ان اسماعيل استرد ما كان قد منح للشركة من اراضي مصر (نحو ٦٠ الف هكتار) بقدر ثمنها باضعاف ذلك المبلغ (١٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠ جنيه) الذي اضطر الى دفعه تمويهاً نزولاً على تحكيم نيوليون الثالث

اما الميزانية الادبية فيجب ان تذكر فيما يتعلق بالترعة انه النى السخرة في حفرها، وكان معتمد الشركة عليها بما دس في عقد الامتياز الذي منح لدليس . ومنع الشركة من احتلال منطقة من ارض مصر باختيار والبها السابق . ثم انه فتح السودان لاحقاً بالقرض والتفتح ، ورسائله الى بايكر وغوردن تشهد بذلك ، بل رغبة في محاربة تجارة الرقيق ، واستكشاف مجاهل القارة السوداء ، وتوسيع آفاق العلم . وغنم لمصر لقباً مميّزاً لواليتها ، واستقلالاً تاماً لها لولا الجزية للباب العالي . ولو انه اراد ان يغم ذلك بحرب لاتفق في الحرب اضعاف ما اتفق في السلم ، اذا صرفنا النظر عن دماء الرجال التي حقنها . وكل هذه اعمال لا نستطيع ان نقدرها بالمال فلا يمكن ان نظهر في موازنة مالية

اما نقد القاضي كرايتس لتقرير كايث ، وبيان ما فيه من الاضطراب ، واقامة الدليل على ان اللجنة التي وضعتها لم تفهم حالة البلاد فهما صحيحاً حينئذٍ فن اذل فصول الكتاب على ما عاينه المؤلف من مشاق البحث
 والخلاصة ان كرايتس لا ينكر ان اسماعيل اتفق مالا ، ولكنه ينكر بشدة انه بذره تذبذباً بل يقيم الدليل على ان اسماعيل لشدة فطنته كان يرى ابداً بما يرى معاصروه
 ولكن الامر الذي لا ريب فيه ان اسماعيل بانما اتفق مالا اقترضه من المرابين الدوليين وانه اتفقه على ما اثبت المؤلف في سبيل اصلاح البلاد ورتقيتها واستقلالها عن الدولة العثمانية.
 ولكن هذه القروض كانت سبيلاً صليلاً ملكة الطامعون الى تكييل مصر بالاغلال السياسية التي تحمل ثقلها الآن

صناجة الرياشي

الجزء الاول : اتسيد الارواح، بقلم تيلان الرياشي ، كتب مقدمته الاستاذ امين نخلة - ٨٥ - صحيفة من القطع الكبير - طبع بمطبعة الكشاف ببيروت على رسوم ومزينة من ريشة مسطل غروخ

نعم بين دالية أبي العلاء ودياعيات الزهاوي ومواكب جبران وصناجة الرياشي - كما يقول الاستاذ امين نخلة - نسبٌ وعريقٌ متين ، وان كل ذلك غراس عجيب طلع في المرة وأورق في نيسابور فكانت نبت في دهليز أبي العلاء ومال على بساط الخيام بالظل والزهو ... ولكن ما أحسنه أبو العلاء في الحياة ، وما لمسه الخيام منها ، وما عرفه جبران والزهاوي ، وما شربه فوزي المملوف ، ولحمة الرياشي ان هو الا احساس ذاتي يطغى على النفس فيديتها المرارة ويجررها السمر ويكويها بالنار فتضطر الى تبريد ناراها بانفاسها فتتمف من الاصااق تلك الصيحات الانسانية الموجهة ، ولكل سبعة حنجرتها ، ولكل حنجرة اوتارها ، فتصدر الانغام غنمقة وان كانت اللوعة التي تثيرها متشابهة الفصول

على ان هناك تشابهاً عظيماً تلمس اول وهلة عند اطلائك على صناجة الرياشي بينها وبين ملحمة المرحوم فوزي المملوف « على بساط الريح » . . . نعم هناك تشابه عظيم في كثير من الآراء والافكار والغاية حدا بالشاعر الرياشي الى ان يمتشى في حدود التشابه الى اقصاها حتى

يلغ طريقة نظام الطبع والرسوم الرامزة الى فكرة التفصيله وتقبلان الرياشي ، وان كنت لم اقرأ له قبل «الصناجة» شيئاً ، ألحمة من خلال اناسيده التي يضرها على صناجته شاعراً انسانياً يحاول الوصول الى أبعد آفاق الحياة ، بل يريد ان يتجاوز هذه الآفاق الى ما ورأسها الا ان اشياء تحول بينه وبين ذلك ، وواظن انه لو توفر على استكمالها حتى تتوافر لديه لغاز بما يؤمل ، فهو قليل الاهتمام بالصياغة والوزن الشعري ، يحاول الاحتذاء ، وجدير به ان يهتم بوزنه وصياغته وان يترك شاعريته في أفق ليس فيه مراً ينعكس على شعره

وجره آخرين ، ولا يلبس شاعريته أواباً لشاعريات آخرين

فن سقطاته في الوزن - وفي الصناعة من ذلك كثير - قوله :

وبعد قليل أتى كاهنٌ يضيء الشموعَ ويذكي المخوراً

ويتلو الصلاة على نعشه وهو جاثٍ يناجي الأله الغفورا

وقوله : وما كان في لجة شبحٍ ولا كان قتل الضعيف اضطرارا

وقوله : نظرت ربّات الجنان إليه يتغنى بحبا ويمجدُ

وكان يصحُّ ان تكون كلمة «جثراً» بدل «وهو جاثٍ» وكلمة «شبح» بدلاً من «شبح»

و «رثة» عوضاً عن «ربّات» ليستقيم له الوزن ، ولعل هذه وما يشابهها أخطاء مطبعية

يتداركها الشاعر في طبعة ثانية

ولاحظتُ في الصناعة في قصيدة « رمز الأئمة » تمككاً بين المطلع والقصيدة وان

لا رابطة بينهما وكان يجب ان يربط الشاعر بينهما كما فعل في غير هذا الموضوع ، ولاحظت تمككاً

في خيال الشاعر يجعل الصورة غير متفقة الأثران ، متباعدة الظلال ، جامعة لمرئو متافرة

مثل قوله في هذه القصيدة أيضاً :

فا (ابتست) أمّة للولاد وألوت عليه تهبُّ السريرا

وتوسعه قسلاً حُلوة نيل حناناً وجباً طهوراً

وتنهله فوق عذب المليب من (البسات) شراباً غيراً

فكيف لا تبسم الأم وهي تبسم ا ؟ وقوله في قصيدة « الشاعر والمرأة » :

آدمٌ جاء من ترابٍ ولكن جثت من لحمٍ أو دمٍ سفوك

ثم قوله بعد ذلك في نفس القصيدة :

انت من طينة الملائك كوتِ وشركت عرشاً أثيلاً

فانه رغم اختلال الوزن في البيت الأول فان في هذين البيتين تناقضاً وإلا فكيف لا

تكون المرأة مخلوقة من التراب كآدم في البيت الأول وهي مخلوقة في البيت الثاني من طينة

الملائكة وكان أجدر به ان يقول : « انت من عنبر الملائك كوتِ » أما الشطر الثانية فان

معناها غير لائق

على اني اعجب في الرياضي بروحه واعجب بحياله ، واعجب أكثر من ذلك برغبته في التحرر

ولكنني ادعوه قبل ان يتوغل في أفق الحرية الى ان يتزوّد كثيراً حتى لا تدعوه قلة الزاد

الى السقوط من عرشه ا ولعله في الجزء الثاني من صناعته لا يدعونا الى مطاوعة الامتداد

امين نخله في الاكتفاء بما في الصناعة هذا العنقش الميمون حتى اذا طرح ابريق الحيام دون

رديّ عاد البناء بما في النبايع من عذوبة وما في اعناقها من اسرار حسن كامل الصيرفي

الاسلام والقبائل في مستعمرة نيجاريا

L'Islam et les Tribus dans la Colonie du Niger

Editions Gentaner, Paris.

ان الفضل في الاطلاع على جغرافية نيجاريا راجع الى وواد الإفرنج الذين رحلوا اليها منذ بداية القرن التاسع عشر ، لأن ما صدفته العرب عنها بات مجهولاً أو كاد وقد دخل الاسلام تلك البلاد عن طريق السودان على يد الشريف محمد عبد الكريم اللادلي أو على ايدي تابعيه ومريديه ، وعن طريق المغرب مباشرة بواسطة تجار طرابلس . وبعد ذلك تغلقت السنوسية الى تلك البقعة في نهاية القرن التاسع عشر على ان الاسلام لا يعتنقه جميع اهل نيجاريا ، فبينهم طائفة كبيرة تدين بالفتيشية . ومنها من يخالط المسلمين ويصاهرهم ومنها من ينقبض عنهم ويقاطعهم . والمسلمون يبلغ عددهم ٧١٨٠٠٠ والفتيشيون ٢١٢٠٠٠ . واشد المسلمين تحمكاً هم الطوارق للثسول ، ولكن تقوهم اقرب الى الظاهر . وما يحسن ان يتقل هنا ان الانكيز المنحذين تلك البقعة لا يجارون الاسلام بل يدزونه . ويقال ان كبار الانكيز يشتركون مع المسلمين في بعض عباداتهم ، ومن ذلك ان المنسوب السامي في (سوكونو) يصاحب امام المسلمين الى مقام هنالك يدعى مقام عثمان فودييه حيث تقام الصلاة

والسير مارتى Marty صاحب هذا الكتاب يذكر ذلك كله ثم يحدد بلاد النيجاريا ويبحث في كل من انصامها مع سرد خصائصها وذكر اعيانها وعرض مظاهرها الدينية بين جوامع ومقامات ومدارس ومكاتب

ترجمة حديثة للقرآن

Le Coran. Editions Gentaner, Paris

قام بهذه الترجمة اثنان ممن يُعهد اليهم في الترجمة الرسمية في بلاد المغرب . وقد تصفحت هذه الترجمة فوجدتها غير وافية على نحو غيرها من التراجم الافرنجية وانها ليموز جانباً منها الطلاوة والامانة في النقل والدقة والبراعة في التعبير وعلى هذا فلا اظن القرآن ينقله الى اللغات الاعجمية واحد او اثنان . وانما لا يتقوى على الهومن بترجمته الا فرض من اللغويين والفقهاء والشعراء والكتّاب فلغوي يدعى بالانفاظ والتركيب ويظهر معناها الصحيح بين حقبتي ومجازي ، وفقهه يؤول النلفظ ويشرح التركيب مستنداً في ذلك الى التفاسير القروية ، وشاعر يظن ان ما ينتشر في آيات القرآن من صور جلابة وتشابيه خلافة ، وكان يبحم العربية ويحذف اللغة المنقول اليها فيفرغ الآيات في قالب

رائع واسلوب سليم . على أنه لا ينك احد أنه مهما صنع اولئك التوم فلن يعلوا الى شيء
من اعجاز القرآن . ولكنهم يستطيعون ان يتقلوه الى اللغات الاعجمية في شكى مقبول لا
اعوجاج فيه من حيث المعنى ولا احتلال من حيث المعنى
وبما لا يخفى على أحد ان مسألة ترجمة القرآن وقد اثارته منحة في مصر لبضعة شهور
مضت . فقال بعضهم بها وطعن غيرهم فيها فاشتهد « النقاش » بين فضيلة الشيخ التفتازاني
والاستاذ فريد وجدي . وليس هنا مجال هذا البحث .
ب . ف .

سيرة حياتي

كتاب الفقه الاديب توفيق ضعون صاحب مجلة الدليل في ساينرلو البرازيل . يتضمن هذا
الكتاب ٣١ ماجرى مؤلفه من الحوادث في سورية ومصر والسودان وسواها من البلدان في
قالب روائي فكاهي ، نشره مؤلفه عند بلوغه الحين من العمر (لانه ولد سنة ١٨٨٢ في
سورية) قرأت هذا الكتاب على اثر مطالعتي اربعة كتب من نوعه . الاول مذكرات جمال
باشا . والثاني مذكرات هندبرغ ، والثالث مذكرات لودندورف . والرابع مذكرات مسز
اسكويت . بلبعاً ان وقع الكتاب في النفس يتوقف على امرين اوطها خطر حواذنه وثانياً
حسن تأليفه . واذ كان هناك سبب ثالث فهو علاقته بالمؤلف . امتاز كتاب ضعون هذا
بالعامل الثالث ، مع ان الثاني لا بأس به . عرفت هذا المؤلف في ساينرلو وأؤكد انه لين
العريكة ، حسن الظريفة ، متواضع ، مختص . لذلك كانت مطالعتي كتابه مقرونة بشيء من
التأني . فكانه الى جانبي يمدني

اما عدا ذلك فالكتاب رشيق العبارة ، وينطوي على قصص ونوادير شائقة ، مقرونة
بكات مستعجبة في بعض الاحيان . وهو عندي خير من رواية مختلفة لمعدة عن الابداع ، او من
ترجمة رجل طاش في غير عصرنا ومصرنا . وقد تكون مطالعة هذا الكتاب لذيذة بنوع خاص
لذين عاشروا توفيق شعرن . اكثر مني لانه أتى فيه على ذكر حوادث تتعلق بهم ، او انهم
عرفوها من قبل . وعلى كل حال فهذا الكتاب يضع امام القارئ

اولاً : صورة شاب طاش في اواخر القرن التاسع عشر واول هذا القرن في البلاد العربية والمهجر

ثانياً : صورة للحالة الروحية في سورية ومصر والسودان

ثالثاً : يكشف عن الاخلاق واحوال الهيئة الاجتماعية في ميدان واسع النطاق

رابعاً : يعلن للملاي نفس اديب جميلة فهو سفر نفيس جدير بالمطالعة . ومطبوع طبعاً

حسناً في نحو ٤٠٠ صفحة ، متين الغلاف ، حسن الترتيب . فأنني على حضرة المؤلف
وأحبيه تحية الآخاء

مغایر الکتاب

۱ - أنتم الشعراء

تأليف أمين الريحاني - مكتبة الكشاف ومخبرها - بيروت سنة ۱۹۳۳

يقول الشاعر الحميد بشارة الخوري

المهوى والشباب والامل المنسود نوحى فتبعث الشعراء حينا
والمهوى والشباب والامل المنسود ضاعت جميعها من يدنا
يشرب الكأس ذو الحما ويقتي لشد في قرارة الكأس شيا
لم يكن لي فغد فأفرغت كأسي ثم حطمتها على شفتيها
ايها الخائف المعبذب يا قلبي نزلت الدموع من مقلتيها
أحتم علي إرسال دمعي كلما لاح بارق في عينيها
يا حبيبي لأجل عينك ما ألتقى وما أول الوشاة عليها
أنا الماشق الوحيد لثقتي تبعات المهوى على كفتيها

تكون هذه الايات الرقيقة سبباً في إثارة الريحاني على الشعراء المعاصرين الذين يحسون شعراً على البكاء والتعجب والحسرة والام وإظهار الضعف عن تحمل المهوى ، ويكثر الجدل بين الادباء عن هذا الشعر الباكي الضعيف ويتسمون الرأي بين راض ومستنكر . ويسخر الريحاني في كتابه هذا من الشعر الذي يحبه أهله على الضعف والتعنت والبكاء والتقليد ويهيب بالشعراء الى القوة والفتوة والرجولة والتجديد

ونحن من قبلنا لا نحب ان نجادل فيما لا يلد الجدل فيه الا العناد والكبرياء والتعصب للرأي او للهوى ولا تنالي ان يقول الناس أصبنا او أخطأنا الا ان يكون ميزان الصواب والخطا العدل والحق والاخلاص والتمسك الذي لا يرجع بالناقص ولا يشيل بلوافي الشعراء الخلفين الذين لا يطلبون بشعرهم شهرة ولا سميتاً ولا دعوى مستطيلة هم ناس من البشر لهم ما لهم وعليهم ما عليهم الا أنهم من الامم بمنزلة مقياس الحرارة (الترمومتر) الذي يؤثر فيه تنقلب الجو تأثيراً ظاهراً بينما يثبت العدد فلا موضع فيه للجدل الا ان يكون هذا المقياس في ذاته مختلفاً فاسناً لا يدل على حقيقة الجو الذي يحيط به وبذلك يصح مقياساً لنفسه لا للناس . والحقيقة لا تعرف الا من المقياس الصحيح الذي لا خلل فيه فالناس جميعاً منتفرون اليه ، اما المقياس الفاسد فلا يرجي له خير الا ان يحطم او يهمل وما بأحد اليه حاجة . وهذا مثل الشعراء في كل أمة من الامم

ونحن من قبلنا أيضاً لا نستكر على شاعر ان يرق ثم يرق حتى يصف ويكي ويش ويتوجع من آلام الهوى وتباريح الصباية ما كان ذلك الشاعر صادقاً لا يتباكي محباً لا يتصنع

لأن الشاعر — كما سلف — رجل من الناس ربما كان له من اسباب الهوى ما يدتفه ويكيه، وهذه الاسباب تكون له جواً يحيط به خاصة فهو يتأثر به على كل حال . الا ان هذا الشاعر نفسه رجل من أمة يكون لها من اسباب القوة والسيطرة والعزة ما يكون لها او رجل من أمة بها من الضعف والتور والذل والاستعباد والمهانة ما تضرب به الضربات انشداد بمحاول الظلم والجبرية والعدوان والشر الاستعماري القبح الذيء . فلا يبدؤ للشاعر من هذه الامة ان يكون لسان الامة الذي يتكلم بأوجاعها وآلامها وان يكون من جهة اخرى قتلداً من التوراد يقف في قلب الجوع المسكينه خطيباً تنفذ كلماته الى القلوب لتحركها وتمشها وتزجي فيها بالحياة والسياب والنشاط وبذل النفس وغلبة الرأي على الشهوات والاهواء . وان لا يكل ساعة عن الجهاد والدعوة الى الطريق السوي . فاذا خلا الشاعر قليلاً قليلاً الى نفسه وغلبته الحياة القردية والاهوال الخاصة فليقل ما شاء بمقدار لا يلبين منه ولا يضعف من قوى جنده، وليستجمل لنفسه بما يجمله أقدر على الجهاد حين يعود الى الميدان بين المتألمين والمضطهين والباكين مما يصيبهم من وحوش الاستعمار والعدوان التي ترسمهم نهشاً وعميقاً وافتراساً هذه سبيل الشعر لا امتنا العربية في أمرنا هذا من أيامنا هذه . أما ان يأخذ احداً شعر الشاعر العربي فلا يجد فيه الا الضعف والتخنت والبكاء، والذلة والضراعة والحب المرير . فذلك امر لا تقبله النفوس العزيزة التي تستشعر العزة والخوة والمروءة ، واما الفتنة التي فتن بها الناس من قولهم الشعر العالمي والشعر الانساني والشعر ... اللهم اني اعوذ بك من سوء المشغب فهذا كلام لا معنى له في حياة الامم الضعيفة المظلومة التي لا قائد لها ولا امام .. أينستي العمفور الضعيف للتعبان القاتك ليسجروه بألحانه وتغريده . ألا انزلهم العمفور أشهى الى التعان من لحنه ... وما في ذلك الا سوء التقدير وأن الرأي وقلة الحيلة ان الارض العربية تطالب شعراءها وأدباءها وكتّابها وأصحاب الرأي فيها ان يتخذوا الفاظهم في شعرهم وأديهم وكتابتهم وآرائهم من النار والحديد والبراكين والدرى والارعود المجلجلة فمضى ان يهب هؤلاء التوام من سباتهم وان يرجعوا عن غفلتهم ويعلموا ان الامر جد وان الحياة صراع وان عدة هذا الصراع هو الايمان والعبر وبذل النفس وكبح الشهوات والطراح الجبن والظور فاذا خرجنا من الميدان بالنصر وانظر فلنطلب نفع الانسانية في كل بقعة من بقاع الارض ولنح آثر المظالم والعدوان والتجور والبني ولنمن ما وسعتنا الاخان وما واتنا الأنازيد

وسعود قريباً الى التوسع في هذا القول حين نبتدى — بعون الله — كلامنا عن الشعر الوطني في هذه المجلة يوم نجد من شعرائنا اقبالا على اوسان شعرهم الوطني كما أمسنا ذلك في اللشرة التي كتبناها في اول مقتطف نوفمبر الماضي والله المستعان

٢ - تاريخ مصر الإسلامية

تأليف انيس الابوي - مطبعة الرافعي بالقاهرة سنة ١٣٥٢

ظهر هذا الكتاب ، وكثير الحديث عنه فنارت الهمة لقراءته والنظر فيه وبخاصة لانه تاريخ أفضى العصور التي مرت بمصر وذلك لضيق أكثر الكتب المؤلفة في هذا التاريخ الواقع ما بين سنة ٢٠ من الهجرة الى سنة ٢٥٤ منها . واخالف ما درجت عليه في الكتابة وأقول إنني اخذت هذا الكتاب فقرأته أحسبُ شيئاً فإذا هو ليس بشيء ، وأقول هذه الكلمة وأنا احمل اوزارها واتقائها وما يشاء القاريء من اوزار وانتقال . فإنا - يا سيدي القاريء - لم أقرأ هذا الكتاب الأ وقد عقدت النية على انه تاريخ مصر من أيام الفتح العربي إلى اول عهد الدولة الطولونية لا على انه اوهاج في تاريخ مصر من الفتح العربي الى عهد الدولة الطولونية وقبل ان نبدأ ينبغي لنا ان نعرف ما هو التاريخ وكيف يكتب؟

يعتمد مؤرخ كل امة من الامم على دعامتين ، فأحدى الدعامتين هي دعامة الرواية والاخرى دعامة العقل . والرواية هي مادة التاريخ الذي لا يمكن ان يسمى تاريخاً إلا باجماعها وحشدتها . والعقل هو المصنع الذي تنق فيه هذه المادة وتجلى ويؤلف بين المتقارب ويفرق بين المتباين من اجزائها وعناصرها . فاذا اعتمد المؤرخ على الرواية دون العقل كان ما يكتبه تاريخاً إلا انه تاريخ اعرج فاذا اعتمد على العقل دون الرواية لم يكن ما يكتبه تاريخاً فان اعتمد على العقل وقليل من الرواية كان ما يكتبه نوعاً من الكلام لا يسمى تاريخاً بل يسمى اوهاجاً في التاريخ ولا يخرج التاريخ الصحيح إلا من معانق العقل القوي المشرق الذي اجتمعت له المادة التاريخية المنسودة المنسوحة . ولا اظن ان مؤرخاً مهما بلغ من قوة العقل واشراقه يستطيع ان يولد لك من بعض الروايات المنسوبة الى التاريخ تاريخ امة قد ملأت الارض علماً وحضارة وادباً . هذا ... فاذا اعتمد المؤرخ على الهوى دون العقل مع آلة الرواية وضعفها وهالكها فكيف يكون تاريخه ؟ اذا أردت ان تعرف ذلك فاقرا هذا الكتاب المسمى « تاريخ مصر الإسلامية » وتأويل ذلك

تقول مقدمة الكتاب « وكنت كلما التصورت فكنتني (كذا) من انجاز فكري ، هو انجيل عملي اناني تاماً؛ ظاراني أصبحت اول مؤرخ مصري جدير بهذا الاسم (كذا) وأراني قد انشأت ، حقيقة ، في احضان قومي روحاً مصرية بحثة - لا عربية ولا تركية ، لا مسيحية ولا يهودية ولا اسلامية - روحاً مصرية متشعبة بالميادى القومية العصرية ، ومتنفة بالثقافة المصرية الخفة التي تستمد منها الحضارة المصرية قوتها وجاها الخ » وذكر كلاماً رمى فيه مؤرخي العرب جميعاً بالجهل والتدليس وغلبة الهوى حين كتبوا سيرة الرسول صلى الله عليه وسلم فقال « ... جعلوا فيما كتبوه من سير لثني الغلبة الخرافة على الحقيقة ، مقلدين في

ذلك المتقدمين من مؤلفي المصريين والكلدانيين والبرنانيين والرومان (تأمل) الذين رووا حوادث تأسيس الدولة المصرية والكلدانية واليونانية والرومانية الخ » واستمتبت القباري . في نقل هذه الجملة أيضاً : « واني اذا كنت - على عكس ذلك - رأيت تسمي مظهرًا أحياناً الى حرق ما قد قدسسته زمناً طويلاً فيها منى ، فذلك لاني انما رमित بكتابي الى احياء النصور اتقومي المصري البحت في تصور قرأني ، كما قدمت . . . لا لاني اوشب في جرح شعور احد او احساس احد او فكر احد » ولعله قد سقط من الاصل « بل اريد ان اخرج شعور التاريخ واحساس التاريخ وفكر التاريخ »

لا يدري القباري ماذا اتسني من الام المبرح في نقد هذا الكتاب وما ذلك الا لاني اذا كتبت عنه فانما اكتب عن مؤلفه وقد اصبح من مادة التاريخ قائف ان انازل من لا يدافع عن نفسه ، ولأن الكتاب في اكثره افساداً للتاريخ وتديليس عليه ولأن مواضع النقد فيه كثيرة لا ادري ماذا اخذ منها او ادع في هذه الورقات . ولكني استعين الله على ما الاتي من الام في الكتابة من هذا المؤلف

لم يعتمد كاتبنا في تاريخه الا على كتب قلائل ليست شيئاً في المكتبة العربية الراهنة بكتب التاريخ ، وهي كتاب القريري وابن اياس وابن وصف شاه وتاريخ التمدن الاسلامي لوردان والكندي وابن الشحنة في روضة المناظر وقليل غير ذلك من كتب الادب . هذا فلما نظرت الى كتاب (فتح العرب لمصر) الذي ألفه الاصحبي الدكتور (بتلر) الانكليزي لوجدته يعتمد في تاريخه حقيقته من الزمن لا تبلغ خمس سنوات على عشرين ومائة كتاب في التاريخ منها من كتب التاريخ العربي والبقية من كتب الامم في التاريخ . فلما ان (بتلر) اراد ان يكتب تاريخ مصر الاسلامية من سنة ٢٠ لسنة ٢٥٤ لا يعتمد على اصناف هذا من كتب التاريخ . وذلك لان التاريخ لا يكون شيئاً الا اذا حدثت له المادة العظيمة ونظرت فيها بالنظر الصائب ورب كلمة شاردة في ذيل ورقة تفتح للمؤرخ باباً من الفهم يجعل الغامض واضحاً وبيناً والتباعد قريباً دانياً وتصل بين حانتي هوة في التاريخ فتسكن المؤرخ من اجتنابها

هذا امر المادة التاريخية نفسها ، فلننظر ماذا فعل المؤرخ بالمادة التاريخية القليلة التي اجتمعت له حين الف كتابه . عمد المؤلف الى هذه المادة القليلة التي لا يستقيم بها تاريخ فقرأها واراد ان يتقنها فأخطأ في كثير واصاب في قليل وقرأ ذلك في نفسه ، ثم اول بعض هذه المادة تأويلاً لا يقبله عقل ولا تاريخ حتى يستطيع - كما يقول - « ان ينشئ حقيقة في احضان قومه روحاً مصرية بجمحة - لا عربية ولا تركية ، لا يهودية ولا مسيحية ولا اسلامية - » فلذلك سخر بالعرب وساق الرواية العربية القوية في اسلوب من السخر بالعرب والارراء عنهم والفض منكم ومن اغذاذ رجال الفتح . وأنت اذا قرأت اتفصل الذي

معناه «كيف فتح العرب مصر» لم نجد فيه حقيقة غير هذه. فهو حين يذكر «عبادة بن الصامت» رضي الله عنه حين بعثه عمرو على رأس الفخر المشرة الى المقوقس فنقدم عبادة وكان عبادة اسود ضغفياً من الرجال فهابه المقوقس لسواده «وقال: نغشوا عني هذا الاسود وقدموا غيره يكلمني، فقاتلوا جميعاً، انه افضلنا رأياً وعلماً وخيراً والمقدم علينا وانما نرجح جميعاً الى قوله ورأيه» فيقول المؤلف تعبيراً على هذا

«ولسنا ندري من ابن ابي عبادة بن الصامت العلم: ١١١... ونحن والله لاندري ايضا، ولا نعلم الا ممن شهد المشاهد مع رسول الله صلى الله عليه وسلم وكان له من الرأي ما أجته به قومه، بلى وانه رجل من انبأ الامة التي اشرقت بنورها على الارض فأخرجت الناس من الظلمات الى النور. ولسنا ندري لماذا ينكر صاحبنا العلم على عبادة، وهم لم يقولوا انه اعلم العالمين بل قالوا هو افضلنا رأياً وعلماً وهم ادري بأنفسهم منابها وقد كانوا رحمهم الله يتقدرون انفسهم قدرها فيقدم الرجل الشريف العبد الحبشي العالم على نفسه واهله، وما كان فيهم من يتصدر ليقول عن نفسه انه اكبر عالم او اتقى رجل او افضل مخلوق او اول مؤرخ لمصر جدير بهذا الاسم. وقد اطلت ليعلم القارىء كيف يطمس الهوى على قلوب الناس اذا حرقوا العلم او التاريخ بأعنته، والهوى كما قال ابن عباس رضي الله عنه — إله معبود... والكتاب كله على هذا النمط من الازراء على العرب والعبث بالاسلام، وما يريد المؤلف من كل هذا الا انشاء روح مصرية لا عربية ولا اسلامية كما يزعم لا تقرير الحقيقة التي يجب على كل انسان ان يطلبها انى كانت، والمؤلف نفسه في حيرة من العرب والاسلام وتفتعل كل منهما في مصر فتراها احياناً يسود حول نفسه ريح المخرج ولا يخرج حتى انه لم يستطع ان يحصر ذكر الاسلام — والعرب — فيما سمي به كتابه فآلت عليه هذا العنوان الذي يشراً مما نعتته... «تاريخ مصر الاسلامية»

ولنفتح في الكتاب ابي صفحة يكون من نسيبها التمزيق، بسم الله فهذه ص ١٨٠ يقول المؤلف في رأسها ان ابن عباس روى عن النبي صلى الله عليه وسلم «انما صل من كان قبلكم بالكتابة» وأطال الكلام بعد ذلك على هذا الحديث الذي لاشك في وضعه حتى قال «وأهلوا — يعني العرب — تدوين كل ما جادت به قرائحهم في بابي الشعر والخطابة ذاتها لتفضيلهم الحفظ على التدوين، بل اهلوا تدوين العلم الانساني بالبحث عنه — على قلته — (كذا وتأمل) وقضوا قرصهم الاول وبعض الثاني (كذا قال المؤلف) وهم يتناقفونه بالتلقين، ولم يدوتوا القرآن نفسه بعد ان احجم ابو بكر مدة عن ذلك قائلاً «كيف أقبل امرأ لم يفعل رسول الله، ولم يعهد اليها فيه عهداً»... الا لما خافوا ان تذهب الحروب والتفوحات بحفظه فيضيع» انتهى ولا ندري هل يعلم المؤلف ان من الصحابة ناساً يسرون «كتاب الوحي» كانوا يكتبون

لرسول الله صلى الله عليه وسلم ما يروى من القرآن وإن الرسول صلى الله عليه وسلم قد فدى
 أمرى يوم بدر فكان شرط من لامال عندنا أن يعلم عشرة من الغلمان الكتابة قالوا فيومئذ
 تعلم الكتابة زيد بن ثابت كاتب الوحي وأن رسول الله صلى الله عليه وسلم قد أمر عبد الله بن
 سعيد بن العاص أن يعلم الناس الكتابة بالمدينة وأنه قد ورد في الاحتجاب لابن عبد البر
 والاصابة لابن حجر أن الشفاء أم سليمان بن أبي حنيفة - علت حفصة (وهي زوجة) الكتابة
 وقال لها « علي حفصة رقية الخلة كاعلمها الكتابة ». وإن القرآن كان مكتوباً جميعاً على عهد
 الرسول صلى الله عليه وسلم ككتبه له كتاب الوحي وكتبه نفسه من كان يحسن يكتب من
 الصحابة وهم كثير، وإن قول أبي بكر « أفعل امرأ لم يضل رسول الله » إنما هو عن جمعه بين
 دفتين أعني في كتاب أو مجلة كما يقولون وليس ذلك لأن أبا بكر كان يعانف الكتابة والتدوين
 وتأويل ذلك أن أبا بكر لما طاعت قومه ما قال به من جمع القرآن دعا زيد بن ثابت وقال له
 (رويه من حديث زيد بن ثابت) « إن هذا - يعني عمر - قد دنا من امر فأبيت عليه
 وأنت كاتب الوحي فإن تكن معه أتبعك وإن توافقتي لا أفعل فانتص أبو بكر قول عمر
 وعمر ساكت، فنشرت من ذلك وقالت يفعل ما لم يفعل رسول الله صلى الله عليه وسلم إلى أن
 قال عمر كلمة: وما عليك لو فعلنا ذلك؟ فذبحنا نخرقنا لا شيء والله ما علينا في ذلك شيء
 قال زيد فأمر أبو بكر فكتبته من قطع الآدم وكسر الاكتاف والعصب، وهل يعلم المؤلف
 أن هناك مصاحف كتبت إلى أصحابها من الصحابة كمن معهود ومصحف أبي ومصحف زيد
 كانت مكتوبة على عهد الرسول صلى الله عليه وسلم ومرضا أصحابها العرصة الأخيرة عليه قبل
 أن يلحق بالرفيق الأعلى صلى الله عليه وسلم

هذه صفحة لم تعد اليها من الكتاب وما أنت تراها كيف مزقت شراً ممزق وقدت قطعها
 في الطراء . وهذه المجلة لا تنسح في هذا الباب لأكثر من هذا ولكن ليكن القارىء على يقين
 من أن كل ورقة من هذا الكتاب هي هذه الورقة الممزقة . والله الأمر من قبل ومن بعد

٣ - آلاء الرحمن في تفسير القرآن

تأليف محمد جواد ابلاغى النجفي - الجزء الأول - مطبعة المرقن هيدا - سنة ١٣٥٢

كان القرآن الكريم ولا يزال مادة البلاغة العربية بل مادة العقل العربي بل مادة الحياة
 الانسانية العالية بأدابها وعلمها وفقها واحكامها ودولتها . نزل به الوحي على محمد صلى الله
 عليه وسلم لجمع الامة بعد شقاقها وافتراقها على كلمة واحدة في قلب رجل واحد أينا سارت
 سجدت لها العروش ودانت لها الملوك وخضعت لها الرقاب واستسلمت لها القلوب وانقادت لها
 النفوس وعلا بها الحق واضاء بها الوجود حتى اذا تمت لها المعجزة في اخضاع العالم للحق

وأخراجه من ظلمات الباطل الى نهار الحق بدأت طبيعة الحياة تفعل فعلها وتفتق فتحتها فبدأت الشبهات أعناقها ، وظهر الخلاف بين الناس إلا ان الشبهات كانت لأول عهدها خفية قليلة وكان الخلاف ضعيفاً متقارباً ثم بدأ الجدل والحجاج والعداؤ الانسانى البغيض حتى استحسنت الشبهة وكثر الخلاف واتسع ما بين أصحاب الرأي ونعصب هذا وتطع ذلك فخرجت الفرق المتعددية والنحل المتخصصة وبقي كل فريق يطلب النصر رأيه لا للحق وبذلك اضطرب الحبل وفقدت الامور واستحل القتال وضعفت الدولة . وهذه صورة يتكرر ظهورها في التاريخ . ومن يتبع أحوال الفرق وأسباب نشأتها واطرار ثمرتها وضمعتها يعلم ان الخلاف او الصبهة التي يبني عليها المذهب ليست إلا كجوة عقل واحد في رجل من أصحاب الرأي اتساق في آثارها وجرم ورائه أمة من الناس تعصبوا له ، فانكبشوا معه . ولا بأس ان نقل هنا كلمة للجاحظ عن ابراهيم النظام رأس الفرقة المشهورة من المعتزلة بالنظامية قال في كتابه الحيوان ج ۲ ص ۸۳ « وكان ابراهيم مأمون اللسان قليل الزلل والزيغ في باب الصدق والكذب وانما كان غيبه الذي لا يفارقه سوء ظنه وجوده قياسه على العارض والظاهر والسابق الذي لا يوثق بعنقه فلو كان يدل تصحيحه اتقياس التمس تصحيح الاصل الذي قاس عليه ، كان امره على الخلاص ، ولكنه كان يظن انظن» ثم يقيس عليه ، وينسى ان يده أمره كان ظناً ، فاذا اتقن ذلك وايقن جزم عليه وحكاه عن صاحبه حكاية المستبصر في صحة معناه ، ولكنه كان لا يقول سمعت ولا رأيت » اه . وهذه صفة رؤوس الفرق جميعاً في كل ملأ وفي كل علم

قدمنا هذه الكلمة بين يدي هذا الكتاب ، لان مؤلفه من علماء الامامية ، وهم فرقة من اهل الاسلام افرقت فيما بعد الى فرق كثيرة واصل عقيدتها امامة علي رضي الله عنه وبتأوها في عقبه ، وللكلام على الامامية وتفصيل مذهبها ذبول طريفة ليس هذا موضع ذكرها والذي يهمنا ان هذه الفرقة كان لها في الاسلام شأن عظيم والف في الرد على مذاهب اهلها من الكتب شيء كثير . وقد قرأنا عنها مذاهب عجيبه لا يقرها عقل . ولم يصل الى ايدينا من كتبهم الا ما قرأناه من النصوص المتعولة عن كتبهم في الرد عليهم فسرني كثيراً ان ارى بين يدي تفسيراً لعالم من علماء هذه الفرقة ، وان اجد هذا التفسير قد قرب مسافة الخلف بين ما قرأته عن الامامية وبين عقيدتي وعقيدة اكثر المسلمين . وهنا لا نجد بداً من الاشارة الى ان اهل الفرق والمذاهب لا يزانون في غفلة عن الحياة . فهم يتسمرون امرهم بينهم والعدو من ورائهم واسامهم وعن ايمانهم وعن شمائلهم بعد المدة وترتب لتفريضة الغافلة ولا يخرج للعرب بعد اليوم الا ان يرجعوا الى حكم الله اذ يقول « يا ايها الذين آمنوا اذا تميم فتة فاثبتوا واذكروا الله كثيراً لعلكم تفلحون والطمسوا الله ورسوله ولا تنازعوا فتفشلوا وتذهب رحمكم واصبروا ان الله مع الصابرين » . ولا بد ايضاً من ان

ابن خلدون

سيرة وراثته الفكرية

نشرة في مقالات هذا الجزء الجانب
الاكبر من فصل منح في « ابن خلدون
والقند الحديث » من كتاب الاستاذ محمد عبد
الله عثمان . وقد تناق هذا الجزء عن بحث
جدير بما طناه المؤلف من مشاق البحث في
تأليف هذا السفر النفيس

يرجعوا الى كتابهم وسنة وصولهم مخلصين
لا يثرون ولا يمحزون الكلام من بعد مراسمهم
وان يتركوا اوراقهم ظهرنا اقول الدروس التفرق
واثمتهم منهم أصل البلاه ومادة الشر ، ولا
حياة لامة على الامر الذي لا يمحوى الخلاف
فيه الا للفرقة والمحصومة والشان والعداوة
المتراثة ونسأل الله ان يجعل آخر امر المسلمين
والناس جيماً كآله ألفه وارتاباً وصناءة
وعصلاً خالصاً لله لا للشهوات والاهواء
محمد محمد شاكر

كتب مبريرة في التربية

انظمة التعليم

وضع الاستاذ احمد سامح الخالدي مدير انكلية التربية واستاذ التربية جا
الجزء الاول - ١٦٠ صفحة بالنسخ الكبير - مطبعة بيت المقدس

دراسة نظم التعليم في البلاد الناهضة كأوروبا واميركا ليس الغرض منها اثبات نجاحها ، فنظم
التعليم كالتربية نفسها سائرة متغيرة ، وادانجح نظام تعليمي في بلد فليس معناه امكان نجاحه
في بلد آخر وهذا ما يؤكد المؤلف في مقدمة كتابه ، فقرأه يحترم المدرس العربي بقوله فاحذر
وانت تنقل هذه (الغرسات) الى بلادك واذكر ان ماء الاردن غير ماء التيس ومناخ برلين
غير مناخ فلسطين

ومباحث الكتاب يمكن تقسيمها الى فصلين (اولاً) نظم التعليم في المانيا وفرنسا وتركيا
(ثانياً) نظم التعليم الثانوي في اوربا واميركا . ونحن لا ندري الحكمة في هذا التقسيم ، إذ كان
اقرب الى تنظيم العمل ان يخص الاستاذ الخالدي هذا الجزء من كتابه لدراسة نظم التعليم
المختلفة فبدلاً من مقارنة نظم التعليم الثانوي كان عليه ان يتم دراسة نظم التعليم في انكلترا
وسويسرا والدانمارك واميركا وبعرج على الشرق ويدرس مصر وغيرها . وعندئذ تيسر
المقابلة بين هذه النظم

وعند دراسة نظام اتعليم الالماني اعمل الاستاذ دراسة نظام رياض الاطفال Kindergarten
وبيوت صفار الاطفال وهي ما تتميز به التربية الالمانية وقد استطاع اقتباسه مباشرة في الشرق
بلا قيد ولا شرط ، كما كان يجدر بالؤلف ان يربط دراسة النما بالمانيا وييسط لنا طرفاً عن

نظم تعليم ذوي العاهات والشواذ، والتعليم العسكري الالمانى في هذه المدارس ولو ان
الاستاذ وضع كتابه بشيء من الصور التي تمثل الحياة الاجتماعية لكان أكثرنا كيداً لكلامه.
كما اننا نأخذ على الاستاذ المؤلف تعريب كثير من المصطلحات اللاتينية كما هي كاستخدام
لفظ (اكاديمي البيداغوجيا) بدلاً من «معهد التربية» مع سهولة هذه وتأديتها للقرض
ومع ذلك فالكتاب قد ملأ فراغاً في التأليف العربي، وجدير بكل مشتغل بشؤون
التعليم ان يدرسه باعنان لا ان يقتنيه فقط

محاضرات ومقالات في التربية والتعليم

كتابان مستقلان — ۷۴، ۱۰۴ صحيفة بالقطع المتوسط — مطبعة الكتاب بيروت

يشتمل الكتاب الاول (محاضرات في التربية والتعليم) على ثلاثة محوٲ، في تدريس اللغة،
وقواعد اللغة، وتنظيم المدرسة ذات المعلم الواحد. كما يشتمل الكتاب الثاني (مقالات
في التربية والتأليم) على محوٲ خاصة بتدريس اللغة العربية وأخرى مترجمة او مقتبسة
وعناية الاستاذ بارودي احد مفتشي المعارف في لبنان بطرق تدريس اللغة العربية امر
مشكور، لان النقل والانتباس عن الغرب يقصر عند هذا الحد، فان كنا نأخذ من الغرب
الطرق العامة في التدريس، فان طرق تدريس المواد ولا حيا اللغة لا بد، وان نعتمد في اختيارها
او ابتكارها على انفسنا، فكل لغة لها مميزاتها وخصائصها. واللغة العربية لا يمكن بحال من
الاحوال ان تقارن باية لغة اوروبية. فلو ان الاستاذ قد خصص كتابه او احدها على الاقل
لدراسة طرق تدريس اللغة العربية بكل فروعها لكان ذلك أكثر فائدة، ولو انه قد أكثر من
الأمثلة التي يشاهدها في تنفيذها على المدارس اللبنانية (كالمصاعب التي يلاقها المعلمون او
التلاميذ في دروس اللغة) لكانت محوٲه اقرب تنمناً. والصعوبات التي تعترض تدريس اللغة
العربية كثيرة اورد بعضها المؤلف ومثال ذلك «تدريس الهجاء، تشكيل الحروف، قواعد
اللغة، التجديد في تدريس الانشاء، الخط» مما يعرفه المشتغلون بتدريس اللغة العربية
وحبذا لو نهج المشتغلون بالتعليم من مفتشين ونظار ومعلمين نهج الاستاذ واصف بارودي
في تدوين ملاحظاتهم وتجاربهم الخاصة بشؤون التعليم، فلها تكون بذلك المرجع الذي يعتمد
عليه المعلمون الناشئون والباحثون في مشاكل التعليم في البلاد العربية احمد عطية الله

ذكرى الدكتور محمد بن ابي شنب

بقلم الاديب عبد الرحمن الجبالي ويحتوي على نسب صاحب الذكرى ونشأته وطلبه و اخلاقه
وأثاره ومنشأته — ويطلب من المكتبة الادبية بالجواز ونقته ۱۰ فرمكات

الفلاح الاقتصادي

مجلة زراعية اقتصادية — منشأ ثابت ثابت — مطبعة المقطم وتوزع مجاناً

لثابت افندي ثابت ، منشئ هذه المجلة ورئيس تحريرها . غاية خاصة بالموضوعات الاقتصادية والزراعية تشهد بذلك مقالاته المفيدة في المقطم التي يودعها كل سنة رتبته مشاهدته في بلدان أوروبا وأحوالها الاقتصادية والعمالية . وله علاوة على ذلك اهتمام عملي خاص بشؤون مصر الزراعية ، وهو الذي ما برح يخاطب الفلاح المصري من عشرين سنة أو تزيد ، فدرس أحواله وتقدم إلى رغائمه وآماله . فرأى أن ينشئ هذه المجلة لتكون مرشداً ومؤازراً للفلاح في هذا البلد الذي تعيش بحيره ونشارك في سرآه وضرائه . والمساهمة في إرشاد خاصته وعامته إلى الطرق الحديثة التي تؤول إلى تحمين تربته وإثراء زراعته وصناعته وزيادة إنتاجه بالوسائل التي صمدت إليها شعوب وبلدان أخرى فأصابته بها أوفر قسطٍ من زكاة الربح من الراحة والرخاء . والعجيب في أمر هذه المجلة ، أن منشئها قد عمد إلى توزيعها من دون لقاء زيادة في ثمن الفوائد التي تجني من مباحثها — وكل بحث ينطوي على فائدة خاصة وقد جعلت أبوابها خاصة بالزراعة والصناعة ، والمال والتجارة ، وفي كل باب منها مباحث غزيرة المادة بليغة الأسلوب حجة الفائدة . ونحن لا نكفون مبالغين إذا قلنا أن رجال الزراعة والأعمال في القفر يحمنون صنعاً باجتناء فوائدها مطالعة وحفظ أعدادها لتكفون لهم مرجعاً ومعاداً

وقد حل العدد الأول منها بتعبئة للشاعر الكبير خليل مطران نظمها لما اقتضت حكمة حضرة صاحب الجلالة مولانا الملك أيداه الله أن يشتري لحضرة صاحب السمو الأمير فاروق ولي عهد همتيش المطاعنة بالسعيد من شركة الكبر فاصبح سموه بذلك بمد جلالة والده في طلبعة زراع القطر قال الشاعر منها

ليست مشاركة الأمير لضيعة ضعة وما للجهد المفضل بضائع
أن التصلاحه والفلاح تمللا لفظاً ومعنى من تجار جامع
وقال في وصف جلالة الملك

لحظ المال اتفاحلات فنضرت وايزنت بمغارس ومزارع
لحظ المدائن والتري فنجمات وتمكلت بمغارس ومصانع
لحظ الثقافة لعقول فأخرجت ما طاب من نمر العقول البائع
لحظ الرياضة لاجسوم فبيات نشأ جديد عزائم وخوازع
لحظ العلوم فبزي من روضة الأظفار الطير حول مشارع
لحظ التنون فعاد مؤتلفاً بها ما كان من فضل قديم يبرع